

Respons

Russland: Endring av navn

Problemstilling/spørsmål:

- Kan en russisk borger foreta navneendring fra utlandet eller kreves det personlig oppmøte hos offentlig instans i Russland?
- Hvilken dokumentasjon må legges fram for å få navnet endret?
- Hvordan endres navneopplysningene i det gamle passet?
- Vil en person som er etterlyst kunne få endret sitt navn hos folkeregisteret (ZAGS)?

Kan en russisk borger foreta navneendring fra utlandet eller kreves det personlig oppmøte hos offentlig instans i Russland?

Ifølge informasjon innehentet via en diplomatisk kilde (e-post, mars og august 2013) trenger ikke en person som ønsker å bytte navn møte personlig hos folkeregisteret (ZAGS). En søknad om navnebytte kan leveres via en stedfortreder. Underskriften til den som søker om navnebytte må i slike tilfeller bekreftes av en notarius.

Søknaden om navnebytte leveres hos folkeregisteret (ZAGS) der man har bostedsregistrert adresse eller der hvor man er født.

Hvilken dokumentasjon må legges fram for å få endret navnet?

Sammen med et utfylt søknadsskjema om navnendring, må søkeren legge fram innenrikspass. I tillegg må det leveres fødselsattest, evt. vigselsattest eller skilsmisseattest, evt. fødselsattest for mindreårige barn og kvittering for betalt avgift.

Behandlingstiden for søknad om navneendring er ca. en måned. Et positivt svar fra ZAGS gir rett til navneendring. Ny fødselsattest, på bakgrunn av navnebytte, utstedes først etter at tillatelse til selve navnebyttet er gitt.

Hvordan endres navneopplysningene i det gamle passet?

På bakgrunn av positivt svar om navneendring fra ZAGS, utsteder Federal Migration Service (FMS) nytt innenriks- og utenrikspass med nytt navn. Det kan også søkes om nytt

utenrikspass ved Russlands utenriksstasjoner. Russiske borgere kan ikke søke om innenrikspass ved russiske utenriksstasjoner. Personer som befinner seg i utlandet må reise til Russland for å få innenrikspass¹. Følgende dokumenter må legges fram for å få nytt innenriks- og utenrikspass:

- Søknad om nytt pass
- Bekreftelse på navnebytte
- Fødselsattest med nytt navn
- Tidligere pass
- Evt. vernepliktsbok
- Evt. fødselsattest for barn
- Evt. vigselsattest eller skilsmisseattest
- Bekreftelse på bostedsregistrering
- Kvittering på betalt avgift for tjenesten.

Vil en person som er etterlyst kunne få endret sitt navn hos folkeregisteret (ZAGS)?

Aktuelle etterforskningsmyndigheter gir opplysninger om etterlyste personer til ZAGS (folkeregisteret) på fødestedet til den ettersøkte. Tanken bak en slik rutine er at den etterlyste kan henvende seg for utstedelse av ny fødselsattest eller endring av navn. En person som er etterlyst vil dermed ikke få innvilget søknad om navnebytte (diplomatkilde 2013).

Utlendingsforvaltningens fagenhet for landinformasjon (Landinfo) skal som faglig uavhengig enhet innhente og analysere informasjon om samfunnsforhold og menneskerettigheter i land som Utlendingsdirektoratet (UDI), Utlendingsnemnda (UNE) og Justis- og beredskapsdepartementet til enhver tid har behov for kunnskap om for å kunne løse sine oppgaver. Landinfos responser og temanotater er basert på opplysninger fra både offentlige og ikke-offentlige kilder. Opplysningene er innsamlet og behandlet i henhold til kildekritiske standarder. Kilder som av ulike grunner ikke ønsker å bli offentliggjort, er ikke nevnt ved navn.

En respons er et svar på konkrete spørsmål og problemstillinger som saksbehandlere i utlendingsforvaltningen har stilt Landinfo. Responser er ikke ment å være utfyllende redegjørelser for et tema eller et spørsmål, og kildegrunnlaget vil ikke nødvendigvis være like bredt som i våre temanotater. Responser er utarbeidet innenfor begrensede tidsrammer og vil i liten grad inneholde bakgrunnsinformasjon.

Opplysningene som blir lagt fram i responsene, kan ikke tas til inntekt for et bestemt syn på hva praksis bør være i utlendingsforvaltningens behandling av søknader. Landinfos responser er heller ikke uttrykk for norske myndigheters syn på de forhold og land som responsene omhandler.

¹ Se mer om utstedelse av innenriks- og utenrikspass i Landinfos temanotat: Russland: Innenriks- og utenrikspass (Landinfo 2012).

Referanser

Skriflige kilder

- Diplomatkilde (2013, 8. januar). Rapport unntatt offentlighet.
- Landinfo (2012, 7. september). *Russland: Innenriks- og utenrikspass*. Oslo: Landinfo. Tilgjengelig fra http://www.landinfo.no/asset/2161/1/2161_1.pdf [lastet ned 21. august 2013]

Muntlig kilde

- Diplomatkilde. E- post 26. mars og 7. august 2013.

© Landinfo 2013

Materialet i denne publikasjonen er omfattet av åndsverklovens bestemmelser. Uten særskilt avtale med Landinfo er enhver eksemplarframstilling og tilgjengeliggjøring bare tillatt i den utstrekning det er hjemlet i lov.